II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 27. januar 1992

om tilpasning af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Norge vedrørende samhandelen med ost

(92/118/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til henstilling fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Norge vedrørende samhandelen med ost [1], undertegnet den 22. marts 1989, i det følgende benævnt »aftalen om samhandelen med ost«, er der kun blevet fastsat toldkontingenter, der skal åbnes af henholdsvis Fællesskabet og Norge, for årene 1989 til 1991 ; kontingenter, der skal gælde fra 1. januar 1992, bør derfor fastsættes ;

Kommissionen har ført forhandlinger med Norge herom, og disse forhandlinger har resulteret i en aftale —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Norge om tilpasning af aftalen om samhandelen med ost godkendes herved på Fællesskabets vegne.

Teksten til aftalen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege den person, der er beføjet til at undertegne aftalen med bindende virkning for Fællesskabet.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. januar 1992.

På Rådets vegne

Arlindo MARQUES CUNHA

Formand

---

[1] EFT nr. L 362 af 30. 12. 1988, s. 52.